

## Projekt „Auf Achse“

Berliner Zentrum für Selbstbestimmtes Leben e.V. (BZSL)

Serviciu mobil de consiliere pentru refugiații cu boli cronice și dizabilități în Treptow-Köpenick

☎ 01575 09 609 62

@ tatjana.grabienski@bzsl.de

🌐 www.bzsl.de/

## Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle ajb GmbH

Consiliere mobilă pentru refugiații din Treptow-Köpenick, însoțire și mediere către servicii psihosociale

☎ 0159 04 029 960

@ b.Alarkan@ajb-berlin.de

🌐 www.ajb-berlin.de/angebote/mobile-beratungstelle-fuer-gefluechtete-treptow-koepenick/

## Register zur Erfassung extrem rechter und diskriminierender Vorfälle in Treptow- Köpenick

offensiv'91 e.V.

Registru pentru înregistrarea incidentelor de extremă dreapta și discriminatorii din Treptow-Köpenick

☎ 030 65 48 72 93

@ tk@berliner-register.de

🌐 www.xn--zentrum-fr-demokratie-  
hic.de/index.php/projekte/register

## Bine ați venit în Treptow- Köpenick!

În acest pliant veți găsi o prezentare generală a punctelor de consiliere și de contact pentru persoanele cu experiență de migrație și refugiați din sectorul Treptow-Köpenick. Pentru informații suplimentare, vă invităm să vizitați site-ul internet al Biroului de integrare:

<https://www.berlin.de/ba-treptow-koepenick/ueber-den-bezirk/willkommen/>

Acolo veți găsi evenimente, oferte și activități la care sunteți invitați cu drag.

Dacă aveți întrebări, vă rugăm să nu ezitați să contactați biroul de integrare. Ne puteți suna la numărul de telefon: 030 90297 2308, ne puteți scrie un e-mail la [integration@ba-fk.berlin.de](mailto:integration@ba-fk.berlin.de) sau ne puteți contacta pe Facebook și Instagram prin "Integration - Bezirksamt Treptow-Köpenick".



Bezirksamt Treptow-  
Köpenick  
Integrationsbüro  
Tel. 030 90 297 2308  
[integration@ba-fk.berlin.de](mailto:integration@ba-fk.berlin.de)

©Bezirksamt Treptow-Köpenick  
Stand 07/2024



RUMĂNISCH



## BINE AȚI VENIT!

Prezentare generală a  
centrelor de consiliere pentru  
imigranți din Treptow-  
Köpenick

BERLIN



**InteraXion - Willkommensbüro und Wohnraumberatung für Menschen mit Migrations- und Fluchterfahrung in Treptow-Köpenick**

*offensiv'91 e. V.*

Prima consiliere, consiliere de orientare și în materie de locuințe, broșuri multilingve, program săptămânal cu oferte regulate, inclusiv un loc de întâlnire pentru femei și o cafenea lingvistică, ateliere tematice, evenimente și întâlniri.

🏠 Hasselwerderstr. 38-40, 12439 Berlin

☎ 01577 3151 386

@ interaxion@offensiv91.de

🌐 www.interaxion-tk.de

**Migrationsberatung für Erwachsene (MBE)**

*DIALOG-Integrationszentrum für Migrant\*innen; abw gemeinnützige Gesellschaft für Arbeit, Bildung und Wohnen mbH*

Consiliere în domeniul migrației pentru imigranții adulți cu vârste de peste 27 de ani, cu accent pe limbile vietnameză și rusă, integrarea pe piața muncii pentru imigranți și refugiați, indiferent de statut, deschiderea interculturală a facilităților de agrement.

🏠 Firlstr. 36, 12459 Berlin

☎ 030 535 01 74 & 030 530 12 607

@ dialog@abw-berlin.de

🌐 www.abw-

berlin.de/de/topic/25.beratung-fuer-migrant-innen.html

**Jugendmigrationsdienst Treptow-Köpenick (JMD)**

*Diakoniewerk Simeon / Soziales und Integration*

Consiliere pentru toți imigranții cu vârste cuprinse între 12 și 27 de ani. Orientare școlară și profesională, aspecte legate de dreptul de azil și de ședere, orientare în noul mediu.

🏠 Mathildenstr. 1A, 12459 Berlin

☎ 030 514 858 18 & 0172 318 91 66

@ jmd@diakoniewerk-simeon.de

🌐 www.diakoniewerk-simeon.de

**Stephanus vor Ort Friedrichshagen**

*Stephanus gGmbH*

Consiliere socială pentru refugiați și imigranți, sprijinând prin consiliere integrarea pe piața forței de muncă și formare profesională, îndrumare către servicii specializate, oferte educaționale, cum ar fi lecții de germană și meditații pentru elevi, posibilități de angajare și perfecționare pentru voluntari.

🏠 Müggelseedamm 200, 12587 Berlin

☎ 030 76 90 59 07 & 0151 188 20 635

@ vor-ort-friedrichshagen@stephanus.org

🌐 www.stephanus.org/stiftung/tochtergesellschaften/stephanus-ggmbh/migration-integration/stephanus-vor-ort-friedrichshagen/startseite/

**Integrationslots\*innen**

*offensiv'91 e. V.*

Însoțirea în cazul vizitelor la autorități sau al altor probleme.

Limbi de consiliere: arabă, germană, engleză, franceză, kurdă (Sorani), persană (Dari/ Farsi), poloneză, rusă, sârbo-croată (bosniacă, croată, muntenegreană, sârbă), țigriană, turcă și ucraineană.

🏠 FamilienBegegnungsZentrum (FBZ):  
Köpenicker Str. 42, 12524 Berlin

☎ 030 63 41 73 76, 0176 675 35 753

@ integration@offensiv91.de

🌐 www.offensiv91.de/rat-

hilfe/integration/integrationslotsinnen/

**Amaro Foro e.V.**

Organizație și punct de contact pentru romi și ne-romi, printre altele, din Treptow -Köpenick.

☎ 030 610 811 020

@ anlaufstelle@amaroforo.de

🌐 www.amaroforo.de